

2012-04-12

---

**Miljö- och byggnadsnämnden**

**Plats och tid:** Listerbysalen, Stadshuset, Ronneby 13.00 – 14.00.

**Beslutande**

*Ledamöter*

Lena Karstensson (m)  
Olle Helt (m)  
Claes Lagerlund (m)  
Knut Svensson (c)  
Jan Olofsson (c)  
Bert Anders Svensson (rp)  
Margareta Yngveson (s)  
Gunnar Ferm (s)  
Nils-Erik Mattsson (mp), § 85  
Stefan Kullman (sd)

*Tjänstgörande ersättare*

Tommy Arvidsson (s)  
Ulrik Lindkvist (s)  
Staffan Larsson (fp)  
Lena Rosen (v), § 86

**Övriga deltagare**

*Ersättare*

Kjell Hedlund (m), obs. ersättare  
Oscar Revoledo (s)

*Tjänstemän*

Anja Jonsson, B.lovs.handl. § 86  
Laila Karlsson, Sekr.  
Eva Lydin, Fast.förv. § 85  
Jan Moberg, MoBchef  
Kjell Sabel, B.insp. § 86

*Tjänstemän*

Leif Abrahamsson, MoHinsp. § 86  
David Gillanders, Stadsark. § 85

**Utses att justera:** Margareta Yngveson

**Justeringens plats och tid:** Stadshuset, kommunledningsförvaltningen 2012-04-12

**Sekreterare:** Laila Karlsson      **Paragrafer:** 85 - 86

**Ordförande:** Lena Karstensson

**Justerande:** Margareta Yngveson

---

**Anslag/Bevis**

Protokollet är justerat. Justeringen har tillkännagivits genom anslag.

**Organ:** Miljö- och byggnadsnämnden  
**Sammanträdesdatum:** 2012-04-12  
**Datum för anslags uppsättande:** 2012-04-13  
**Datum för anslags nedtagande:** 2012-05-07  
**Förvaringsplats för protokollet:** Kommunledningsförvaltningen  
**Underskrift:** Laila Karlsson

**Innehållsförteckning****Sid**

§ 85 Hoby 19:1, del av - Markförsäljning  
(omedelbar justering)

3

§ 86 Långgölsmåla 1:12 – Tillstånd till ombyggnad av Långgölsmåla  
vattenkraftverk i Ronnebyån  
Remiss från mark- och miljödomstolen  
(omedelbar justering)

5

---

2007/477

## § 85 Hoby 19:1, del av - Markförsäljning

### Sammanfattning

XXX och XXX

XXX

Ärendet gäller "Grytvägen".

Sökandena har 2007 och 2008 ansökt om att få köpa mark av kommunen. Byggnadsnämnden har i § 71, 2008-03-13 ställt sig positiv till detta men beslutat att det ärendet först skulle prövas i en planprocess och kostnaderna för planprocessen regleras i ett planavtal med fastighetsägarna.

Detaljplanen har nu vunnit laga kraft och markförsäljningen kan genomföras.

### Bedömning

Enligt kommunfullmäktiges riktlinjer för försäljning av detaljplanelagd mark från 2008-05-29 ska priset vara 40 kronor/kvm.

Avtal om försäljning av mark genom fastighetsreglering är upprättade. Till Hoby 23:2 tillförs 2639 kvm. Till Hoby 23:4 tillförs 649 kvm. Fastighetsregleringen betalas av köparna.

### Förslag till beslut

Miljö- och byggnadsnämnden godkänner avtalen. Ärendet översändes till kommunstyrelsen för beslut.

### Deltar i debatten

I debatten deltar Ulrik Lindkvist (s).

### Beslut

Miljö- och byggnadsnämnden godkänner avtalen. Ärendet översändes till kommunstyrelsen för beslut.

---

Detta beslut justeras omedelbart.

Exp:

XXX

XXX & XXX

Kommunstyrelsen

Akten

2012-194.837

## **§ 86 Långgölsmåla 1:12 – Tillstånd till ombyggnad av Långgölsmåla vattenkraftverk i Ronnebyån**

### **Remiss från mark- och miljödomstolen - M 105-11**

#### **Redogörelse för ärendet**

Miljö- och byggnadsnämnden har av Mark- och miljödomstolen (MMD) förelagts att yttra sig över Olofström Energiservice AB:s kompletterade ansökan om ombyggnad av Långgölsmåla vattenkraftverk.

Ansökan har tidigare behandlats av nämnden 2011-03-17, § 92 varvid nämnden avgav följande yttrande ”Miljö- och byggnadsnämnden anser att bolaget trots den begränsade prövningen bör utreda och beskriva möjliga åtgärder för att främja vandring av ål så att det är möjligt att göra en bedömning av huruvida det är skäligt att i samband med ombyggnaden vidta åtgärder så att miljö kvalitetsnormen för vatten kan nås.”

Efter föreläggande från MMD har ansökan nu kompletterats med uppgifter om bl a förekommande fisk och fiskbiotoper, kraftverkets nuvarande och framtida påverkan på fisk samt förslag till skyddsåtgärder för att minimera effekter på fisk med översiktlig redovisning av utformning av vandringsmöjligheter för fisken.

Sökanden anser att utredningen styrker att det inte är motiverat att det föreskrivs några ytterligare åtgärder för ökad hänsyn till fiskeintressen.

#### **Förslag till beslut**

Miljö- och byggnadsnämnden delar inte sökandens bedömning. Nämnden anser att det vid den ombyggnad som ansökan avser är skäligt att vidta åtgärder för att medverka till en uppfyllnad av miljö kvalitetsnormen så att Ronnebyån senast 2021 kan uppnå god ekologisk status. Även om det är en begränsad prövning vid den aktuella moderniseringen är det inte oskäligt att se till hela verksamhetens störning och inte enbart tillkommande störningar till följd av ombyggnaden.

Att åtgärder även behöver ske vid andra anläggningar i ån för att fullt ut möjliggöra fri vandring för fisk i ån är inte ett skäl att avvakta med åtgärder för Långgölsmåla kraftstation. Om miljö kvalitetsnormen god ekologisk status ska uppnås krävs att åtgärder påbörjas utan dröjsmål. Det går inte att vänta på att alla anläggningar ska kunna genomföra åtgärder samtidigt.

När det gäller den hotade ålen finns sedan 2007 en EU-förordning vars syfte är att återställa ålbeståndet. Varje medlemsstat har tagit fram en eller flera nationella ålförvaltningsplaner där man beskriver beståndssituationen och hur man avser att nå EU:s mål. Sveriges ålplan trädde i kraft 2009 och den baserar sig på fyra ben där ett av dem är ökad överlevnad vid passage av vattenkraftanläggningar. Sökandens påstående att det inte finns särskilda fiskevärden är orimligt eftersom den starkt hotade ålen förekommer. Åtgärder kan därför inte skjutas på framtiden.

Även utan fri vandring till havet för alla fiskarter är det av betydande nytta för att minska fragmenteringen om fri vandring kan ske på den relativt långa sträckan mellan Klåvben och Karlsnäs vattenkraftverk genom att åtgärder vidtas vid Långgölsmåla. I första hand bör vidtas åtgärder som möjliggör för all fisk att passera kraftverket. Åtgärd i form av omlöp förordas. Om mark- och miljödomstolen finner att sådan åtgärd inte kan föreskrivas bör i vart fall åtgärder vidtas som möjliggör för ål att passera kraftverket.

Oavsett ovanstående passagemöjlighet bör fiskgaller med flyktöppning och fallränna anordnas vid inloppskanalen till kraftverket så att fisk inte kan komma in i turbinen. Denna åtgärd är väl motiverad ur miljösynpunkt bland annat med hänvisning till hotet mot ålens överlevnad som art och att den planerade ombyggnaden medför en ökning av vattenhastigheten i inloppskanalen, vilket medför ökad svårighet för fisken att ta sig ur denna. Åtgärden är direkt relaterad till planerad ombyggnad.

### Deltar i debatten

I debatten deltar Bert-Anders Svensson (rp) och Knut Svensson (c).

### Beslut

Miljö- och byggnadsnämnden delar inte sökandens bedömning. Nämnden anser att det vid den ombyggnad som ansökan avser är skäligt att vidta åtgärder för att medverka till en uppfyllnad av miljö kvalitetsnormen så att Ronnebyån senast 2021 kan uppnå god ekologisk status. Även om det är en begränsad prövning vid den aktuella moderniseringen är det inte oskäligt att se till hela verksamhetens störning och inte enbart tillkommande störningar till följd av ombyggnaden.

Att åtgärder även behöver ske vid andra anläggningar i ån för att fullt ut möjliggöra fri vandring för fisk i ån är inte ett skäl att avvakta med åtgärder för Långgölsmåla kraftstation. Om miljö kvalitetsnormen god ekologisk status ska uppnås krävs att åtgärder påbörjas utan dröjsmål. Det går inte att vänta på att alla anläggningar ska kunna genomföra åtgärder samtidigt.

När det gäller den hotade ålen finns sedan 2007 en EU-förordning vars syfte är att återställa ålbeståndet. Varje medlemsstat har tagit fram en eller flera nationella ålförvaltningsplaner där man beskriver beståndssituationen och hur man avser att nå EU:s mål. Sveriges ålplan trädde i kraft 2009 och den baserar sig på fyra ben där ett av dem är ökad överlevnad vid passage av vattenkraftanläggningar. Sökandens påstående att det inte finns särskilda fiskevärden är orimligt eftersom den starkt hotade ålen förekommer. Åtgärder kan därför inte skjutas på framtiden.

Även utan fri vandring till havet för alla fiskarter är det av betydande nytta för att minska fragmenteringen om fri vandring kan ske på den relativt långa sträckan mellan Klåvben och Karlsnäs vattenkraftverk genom att åtgärder vidtas vid Långgölsmåla. I första hand bör vidtas åtgärder som möjliggör för all fisk att passera kraftverket. Åtgärd i form av omlöp förordas. Om mark- och miljödomstolen finner att sådan åtgärd inte kan föreskrivas bör i vart fall åtgärder vidtas som möjliggör för ål att passera kraftverket.

Oavsett ovanstående passagemöjlighet bör fiskgaller med flyktöppning och fallränna anordnas vid inloppskanalen till kraftverket så att fisk inte kan komma in i turbinen. Denna åtgärd är väl motiverad ur miljösynpunkt bland annat med hänvisning till hotet

mot ålens överlevnad som art och att den planerade ombyggnaden medför en ökning av vattenhastigheten i inloppskanalen, vilket medför ökad svårighet för fisken att ta sig ur denna. Åtgärden är direkt relaterad till planerad ombyggnad.

---

Detta beslut justeras omedelbart

Exp:

Mark- och miljödomstolen  
Akten